

CINTRA

BAR

La Maison du Porto

SPÉCIALITÉ DE VINS D'ESPAGNE ET DU PORTUGAL
AMERICAN DRINKS - ENGLISH SPIRITS

43, RUE DE LA BOURSE - LYON
TEL. : GAILLETON 54-08 - 54-09



MORATEUR

SON GRILL

14, RUE GROLEE - LYON • TELEPHONE : FR. 36-76

THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1955-1956

Directeur

CHARLES GANTILLON

(15^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



CE PROGRAMME EST ÉDITÉ PAR L'AVENIR PUBLICITÉ

IMPRIMÉ PAR LES ÉDITIONS * IMPRIMERIES DU SUD-EST, 46, RUE DE LA CHARITÉ - LYON

SPECIALITE
DE
BAS - CHAUSSETTES
LINGERIE NYLON
ET SOIE NATURELLE

La Maille d'Acier

8
RUE DE LA FROMAGERIE
LYON
GA. 29-88

Georges RUET
BRONZIER ★ FERRONNIER

FABRICANT
à
L Y O N

LUMINAIRES DE TOUS STYLES
BRONZE ET FER FORGES
TOUS TRAVAUX SPECIAUX
274, RUE DE CREQUI - LYON

Dlassard

GRAND CHAPELIER

★

Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

★

1, RUE DE LA BARRE 1 • LYON

1850 PLUS DE 100 ANS DE SUCCES
AU SERVICE DES FAMILLES

LES MEUBLES BONJOUR

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ - LYON

*sont toujours les meilleurs et les moins
chers, par leur qualité et par leur chic.*

Hautes Récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

BERTHE VETRANO

DECORATION

Bibelots — Cadeaux

8, rue Auguste-Comte - LYON

FRanklin 31-08

★

GALERIE DE BELLECOUR

A.-M. MOULIN

18, rue Auguste-Comte - FR 80-46

COULEURS

RESTAURATION DE TABLEAUX - ENCADREMENT

EN PRESENTATION PERMANENTE ŒUVRES
de Jean PUY - Pierre THEVENIN
Pierre DEVAL - ARMINOT



Elégance et qualité triomphent

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

DALOT J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - T. BU. 79-27
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - T. BU. 12-68
36, GRANDE RUE DE VAISE - TEL. BU. 79-27
17, COURS LAFAYETTE - TEL. LA. 63-06

EXPRESS PRESSING

DEGRAISSAGE A SEC
REPASSAGE IMMEDIAT
TEINTURE

5, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE - LYON
TÉL. GA. 92-72
LIVRAISON DANS LES 24 HEURES

HAUTE COIFFURE POUR DAMES

ROGER

CREATIONS - MANUCURE
SUR RENDEZ-VOUS

6, RUE HIPPOLYTE-FLANDRIN - LYON - BU. 06-34

Du 3 au 6 Novembre :

« LES GRANDS SPECTACLES DE PARIS »

présentent

LA FOLLE NUIT

Conte galant en 3 actes mêlé de couplets
de MM. Félix GANDERA et André MOUEZY-EON

Musique de Marcel POLLET
Mise en scène de PASQUALI

Les costumes sont ceux du film « LA DU BARRY »

Arrangement décoratif de Jean GUIRAUD

Orchestre sous la direction de Roland DEBRIENNE

M. MOUEZY-EON, Vice-Président d'Honneur de la Société des Auteurs,
présidera la première représentation et présentera son ouvrage.

ROBES * MANTEAUX * TAILLEURS

PRET A PORTER
ET MESURES

Hélène MARTHOUD

LYON
9, RUE DE L'ANCIENNE PREFECTURE
(à 20 m. de la Place des Jacobins)
TÉL. FR. 07-52

" DECORATEUR DE L'ECLAIRAGE "

L'ATELIER D'ART

COUTTET

*présente une sélection
de LUMINAIRES de classe*

Lustres, Lampes, Lampadaires, Appliques
Abat-jour
à LYON, 68, cours de la Liberté (entresol)

★ Pour faire du bon café

adoptez



LES
CAFETIÈRES
"PEGASE"

Les plus solides ★ Les plus simples

HABILLEZ-VOUS...

O'NEIL

19, PLACE BELLECOUR



HAUTE COIFFURE

SOIN DU CHEVEU

★

au service de votre Beauté

Pierre Le Roch

Visagiste

1, QUAI GENERAL-SARRAIL
LYON (6^e) ANGLE PL. MORAND
TÉL. LA 15-37

SPECIALISTE COUPES
ET COIFFURES MODE

Prix International

VICE-PRÉSIDENT
DU CERCLE DES ARTS
ET TECHNIQUES DE PARIS

vous offre
dans le cadre de ses nouveaux
Salons

TOUTES LES NOUVEAUTÉS EN "BEAUTÉ" ET "COIFFURES"
SUR RENDEZ-VOUS

ANALYSES CHEVEUX ET EPIDERMES

Roger Liotier

COIFFEUR-BIOTHETICIEN

2, PLACE BERTONE, LYON (4^e)

T. BU 83-98

LUNETTERIE — TRAVAUX PHOTO
JUMELLES — PHOTO - CINEMA
INSTRUMENTS DE PRECISION ET DE LABORATOIRE

SOCIETE DES ETABLISSEMENTS

Jules PETER

11, RUE DE LA REPUBLIQUE - Tél. BU. 28-69

AUCUNE SUCCURSALE

"Rondin... Picotin"

97, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE

★

Layette - Couture

HABILLE LES ENFANTS JUSQU'A 16 ANS



LOUISARD et Frédérique HÉBRARD



MONA GOYA

Photo et Cinéma
FERONT REVIVRE VOS **VACANCES**

tous
NOS **APPAREILS**
SONT LIVRÉS **15 jours** à l'essai
et garantis **2 ans.**

BADEAU
PHOTO - CINÉ

40, Cours Gambetta
- LYON -

HAUTE-COIFFURE

GABRIEL DAUVERGNE

Breveté d'Etat

18, RUE AUGUSTE - COMTE - LYON
SUR RENDEZ-VOUS TEL. GA. 24-91

MONTET & C^{IE}
 HORLOGERS-JOAILLIERS
 AGENTS OFFICIELS DES MONTRES
 PATEK, PHILIPPE
 DE GENÈVE

5, RUE CHILDEBERT
 LYON - TÉL. FR. 86-83

AGENTS EXCLUSIFS DE L'ADMINISTRATION
 DES MONNAIES ET MÉDAILLES DE PARIS

**POUR LE
 HOME MODERNE**

Jean Royer

★

CRISTAUX
 PORCELAINES
 FAIENCES
 CERAMIQUES
 CADEAUX

★

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

LAOSTE

CHAPELIER SPECIALISTE
 Hommes et Dames

8, Rue Président-Carnot
 LYON

*Le Grand
 Magasin
 du Tissue*

DIRCTY

17 Rue de
 L'Hôtel-de-Ville
 LYON



CERAMISTE
 VERRIER

A. Bourgeois-Tollet
 91, rue de l'Hôtel-de-Ville - LYON

<i>Maclovie de Mont-Haussecol</i>	Mona GOYA	<i>Lucile</i>	Nelly CARREL
<i>Silvérie</i>	Frédérique HEBRAU	<i>Anaïs</i>	Suzy MICKELSON
<i>Clotilde</i>	Janine MENANT	<i>L'Abbé de Fleurance</i>	LOUISARD
<i>Eléonore</i>	Christiane GAFFIÉ	<i>Antoine-Antoinette</i>	François PATRICE

Au début du 1^{er} acte: VARIATION - LE PETIT PAS DU ROY.

Au début du 2^e acte:

Au début du 3^e acte: PAS DU ROY.

Le spectacle sera par

MONSIEUR SERVI

Un spectacle de QUEZY-EON

MAITRE - HORLOGER
 depuis 1852

★

CHARVET

MONTRES
 ET
 PENDULES
 DE
 QUALITÉ

★

48, rue de l'Hôtel-de-Ville - Lyon



LIQUEURS
 SPIRITUEUX
 CAVEAUX RÉSERVÉS
 DE VINS
 ET CHAMPAGNES

Maison LLEVAL

A. D. & C^{ie}
 BUREAUX
 11, RUE ÉMILE-ZOLA - T. GAILLETON 02-07

Adjudicataire
 des Vins
 des Hospices
 de Beaune



**C^{IE} NORDIQUE
 DE FOURRURES**

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LE CARAT

J. et P. PAOLI

JOAILLERIE
BIJOUTERIE
HORLOGERIE
ORFÈVRE

LYON - 100, rue de l'Hôtel-de-Ville (près Bellecour)
TEL. FR. 86-74

Paul Bon

DECORATION

4, RUE PAUL-CHENAVARD - LYON

Tél. BURDEAU 26-37

TISSUS D'AMEUBLEMENT
PAPIERS PEINTS



François PATRICE

« La Folle Nuit » évoque une charmante image de ce XVIII^e siècle français où, sous le règne de Louis XV le Bien-Aimé, succédant à la régence de Philippe d'Orléans, la licence des mœurs se donnait libre cours, où l'aristocratie, sentant venir la fin de ses privilèges, s'étourdissait, malgré les avertissements des Voltaire, des Beaumarchais, dans les fêtes et les plaisirs.

Les personnages principaux de ce conte galant conté en vers libres : — La Baronne Maclovie, l'Abbé de Cour de Fleurance, qui n'a d'ecclésiastique que l'habit, la jeune Duchesse Silvérie et son amoureux Antoine, s'expriment dans une langue où la liberté des sous-entendus n'exclue jamais l'élégance et le bon goût de la forme.

Cette œuvre légère, qui fut créée il y a 35 ans par Harry Baur et Marguerite Deval, fut saluée à sa création par les éloges des plus grands critiques de l'époque et n'a jamais cessé de rencontrer le plus vif succès. Le temps n'a rien enlevé de son charme et de son piquant à cette gracieuse histoire d'amour.

ANALYSE DE LA PIÈCE

Acte I. — La jeune duchesse Silvérie s'ennuie. Sa tutrice, Maclovie de Mont-Haussecol confie ses craintes à l'abbé de Fleurance, son directeur de conscience. Maclovie ne peut douter que sa pupille ne soit atteinte de « vague à l'âme ». Le remède serait dans le mariage. Mais Maclovie ne tient pas à marier Silvérie, car elle a la gestion de ses biens. C'est alors que l'abbé conseille de chercher pour Silvérie un « dérivatif », c'est-à-dire une compagne préférée.

Or, le choix de Silvérie tombe justement sur un jeune seigneur, Antoine, frère de Clotilde, première fille d'honneur, qui, fêré d'amour pour la duchesse, s'est déguisé en femme afin de pouvoir l'approcher.

Acte II. — Antoine-Antoinette plaît infiniment à Silvérie. Or, pendant une nuit d'orage, Silvérie, effrayée par le tonnerre, retient Antoine-Antoinette pour partager sa couche. Antoine lutte héroïquement contre la tentation, mais finit par succomber.

Acte III. — Silvérie, au réveil, dans son enthousiasme à vanter les qualités d'Antoinette, donne certains détails qui font dresser l'oreille à Maclovie et à l'abbé. Antoinette est un homme !...

Pour éviter un terrible scandale, on consent à marier Silvérie avec Antoine qui continuera à laisser la gestion des biens de sa femme à Maclovie.

C
A
B
I
N
E
T

Lyon Agence

TRANSACTIONS COMMERCIALES ET IMMOBILIÈRES

M. Clément

26, Rue Paul-Chenavard - Lyon
(ENTRESOL)

Tél. BURDEAU 17-00

Ameublement

Pierrefeu

FABRICANT

★

STYLES ANCIENS ET MODERNES
RESTAURATION D'ANCIEN

Maison fondée en 1880

MAGASIN

3, cours de la Liberté

USINE

31, rue Ste-Anne-de-Baraban

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions

Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES

ROBES ★ MANTEAUX ★ TAILLEURS
BAS • COLIFICHETS

EXCLUSIVITES
MAGGY ROUFF EDITION

Jane Aubert

75, RUE HOTEL-DE-VILLE

Même Direction :
PLACE JACQUES-BALMAT - CHAMONIX
18, AVENUE DU PORT - « LA BOUTIQUE » - EVIAN

Blain

BONNETIER - CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

Dames - Messieurs - Enfants

★
Le spécialiste du Nylon de qualité

★
Jupes et ensembles jersey

CAMBRILLAT

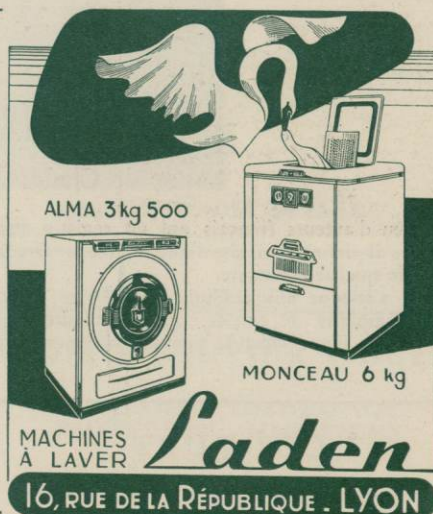
OPTICIEN
OCULARISTE

7, PLACE DES CELESTINS (entresol) - FR. 74-32

★
YEUX ARTIFICIELS

ÉMAIL ET MATIÈRE PLASTIQUE

★
LUNETTERIE DE QUALITÉ



ALMA 3 kg 500

MONCEAU 6 kg

MACHINES À LAVER

Laden

16, RUE DE LA RÉPUBLIQUE - LYON

FABRIQUE DE PATES ALIMENTAIRES

Aux Pâtes Lyonnaises

SPECIALITES PATES FRAICHES
« RAVIOLIS » et « CANELLONIS »
QUENELLES SURFINES

GROS
DÉTAIL

15, RUE D'AGUESSEAU
LYON
TELEPHONE : PARMENTIER 35-24

FABRIQUE DE QUENELLES
« LA DARDILLOISE »

PRIX SPECIAUX
POUR
COLLECTIVITÉS
& RESTAURANTS
Téléphone N° 28

A. PAIRE

DARDILLY
—(RHONE)—

CHAUSSURES



Le Mardi 8 Novembre :

GALA UNIQUE

LE GRENIER DE MONTMARTRE

avec

Jean LEC - Edmond MEUNIER - André ROCHEL

Du 11 au 13 Novembre :

GALA KARSENTY

Marguerite JAMOIS et Paul MEURISSE

dans

UN NOMMÉ JUDAS

de Claude-André PUGET et Pierre BOST

Peu d'auteurs français ont un registre aussi vaste que Claude-André PUGET. Rendu célèbre par ses « *Jours heureux* », il donnait ensuite l'inoubliable « *Grand Poucet* », « *La peine capitale* » et bien d'autres pièces de tons variés mais de qualité constante.

Il s'attaque aujourd'hui, avec Pierre BOST, au thème classique peut-être, de JUDAS, mais il le fait avec une rare originalité de pensée, une nouveauté d'accent bouleversante, reconsidérant sous un angle curieusement audacieux les ressorts d'une légende liée aux origines mêmes de notre civilisation.

COUTURE

SPECIALISTE DE LA TAILLE JUNIOR
ROBES - MANTEAUX
TAILLEURS - CHEMISIERS

Renéejacques

LE CHIC DE PARIS

18, RUE DE MARSEILLE, LYON - TEL. : PA. 10-28

AUTOS-TAXIS VAISOIS

Mme J. MINGAT

★

LOCATION DE VOITURES
POUR CEREMONIES

★

PRIX SPÉCIAUX POUR GRANDS PARCOURS

Tél. BU 78-57

44 bis, Quai JAYR - LYON

CONCESSIONNAIRE :

SALVAF

34, rue de Sèze
LYON

Téléphone : LA. 50-56

FRIGIDAIRE

CONCESSIONNAIRE :

L'ÉPERON

Place des Jacobins
(angle rue Childebert)
LYON
Téléphone : GA. 25-09

RESTAURANT ORIENTAL

"L'Oasis"

50, RUE SERVIENT (Angle Av. Saxe)
TÉLÉPHONE : MO 24-52



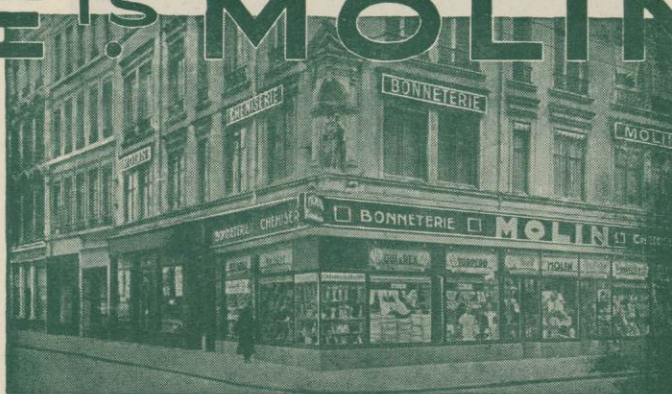
Ses spécialités

★

COUSCOUS
THÉ A LA MENTHE
PATISSERIE ORIENTALE
CAFÉ MAURE

ETS. MOLIN

TOUJOURS A
L'AVANT-GARDE
DE LA NOUVEAUTÉ
ET DE LA MODE



ET DANS LA TRADITION
LES MEILLEURES
QUALITÉS AUX
MEILLEURS PRIX

13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25 09

MAISON FONDÉE EN 1862

Egayez vos appartements
Décorez vos vitrines

avec

les

FLEURS
en tissu

ARTIFICIELLES
Solidité
Propreté

Voyez 13 rue Paul Chenavard

SAVOIR ★ POUVOIR ★ GUERIR

ASTROLOGIE - CARTOMANCIE
RADIESTHESIE - MAGNETISME

★

Saint-Yves l'Ermite

CONSULTATIONS
DE 14 A 19 HEURES
LE MATIN SUR
RENDEZ-VOUS
DE 10 H. A 12 H.

69, RUE NEY - LYON - LA. 93-93

CABINET SPÉCIAL
DE RENSEIGNEMENTS

César

POLICE PRIVÉE
23, RUE CHILDEBERT
LYON



RÉPARATIONS D'APPARTEMENTS

PEINTURE

PLATRERIE

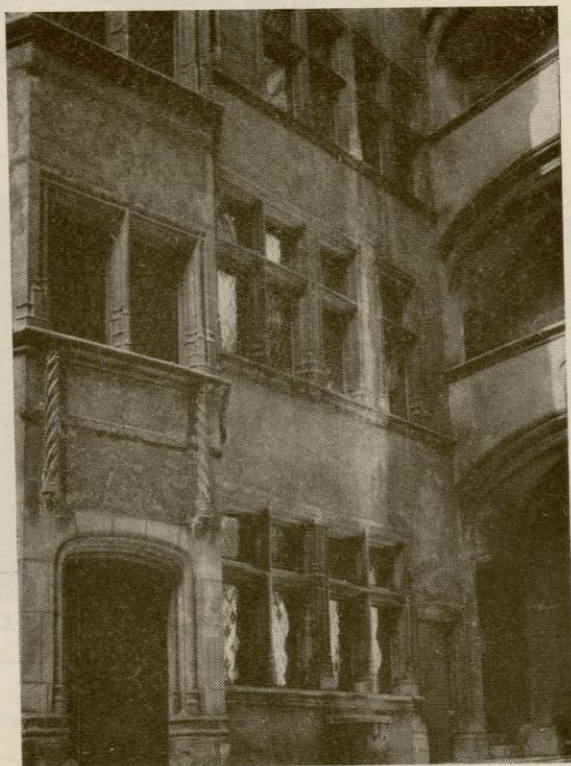
DECORATION

ENTREPRISE

Renova

57, RUE VAUBAN, LYON - TEL. LA. 46-73

VUES DE LYON
SELECTIONNEES
EN 14 CLICHES - N° 5



*Maison dite
d'Henri IV,
montée St-Barthélemy*

PHOTO MARCEL LOMBARD

Mazie-Aline

GAINES
SOUTIEN-GORGE
MAILLOTS DE BAIN

19
rue Palais-Grillet
LYON - Tél. FR. 43-64

EXCLUSIVITE « MARIE-ROSE LEBIGOT »

T I S S U S
HAUTE COUTURE

Simone Badoz

56, RUE MOLIERE
LYON

Téléphone : LAlande 39-82